

rings 08 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
59. Jahrgang, 14. April 2021



Familiengottesdienst in der Tüte

vom 16. bis 18. April 2021
Ev.-Luth. Friedens-Kirchengemeinde
Arnum



**Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.
Er weidet mich auf einer
grünen Aue und**

Leider kann der Familiengottesdienst nicht wie gewohnt gemeinsam stattfinden, daher haben wir für Euch kleine Gottesdienste ToGo zur Abholung in der Kirche gepackt. Viel Spaß damit!

**kulturzentrum
bauhof hemmingen**
Sonntag // 25. April 2021
18.00 Uhr



BLAUE STUNDE
Im Gespräch
mit Lars Redlich

Teilnahme: kostenlos
Weitere Infos siehe Seite 15

**bauhof
hemmingen**

Vorverkauf und Informationen:
www.bauhofkultur.de

Dorfstraße 53 • 30966 Hemmingen
Mail: info@bauhofkultur.de

AUTOZUBEHÖR- UND ERSATZTEILHANDEL
KFZ-MEISTERBETRIEB

ADAM



Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19
 Göttinger Landstraße 45 · 30966 Hemmingen

ÜBER 30 JAHRE

- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Anhänger- und Pferdeanhänger-Service
- Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Reifeneinlagerung vor Ort
- jeden Tag HU und AU

Sie finden uns an der B3 direkt neben Bacchus II

Ist Ihr Auto auch reif für den Frühjahrsputz?
 Jetzt ist die richtige Zeit für Reifenwechsel, Rundum-Check, Ölwechsel etc.

KARL - H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE

Inh.: Marco Szwillus
 30966 HEMMINGEN
 Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Tel. (05 11) 42 64 66
 Fax (05 11) 42 18 99

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Kfz-Center Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimaservice/ Reifenservice
- Achsvermessung



24-Std-Annahme

... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

SPARK Optiker

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
 PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) Telefon Telefax
 30159 Hannover 05 11 / 32 53 00 05 11 / 2 15 74 21

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
 30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

PFLEGEDIENST mobil



05101 - 990 39 59 Häusliche Senioren- u. Krankenpflege
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum

NOTRUFEN 

POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 0 51 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11/31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 0 51 09/517 - 0	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16, Tel.: 05 11/41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800/0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11/19 22 2	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

14.04. Leonoren-Apotheke Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestraße	23.04. Westerfelder Rats-Apotheke Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4
15.04. Falken-Apotheke Telefon: (05 11) 42 21 38 Oberricklingen, Wallensteinstr. 23 D	24.04. Ahorn-Apotheke Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzen, Hildesheimer Straße 214
16.04. Alte Ricklinger-Apotheke Telefon: (05 11) 42 15 62 Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9, Haltestelle Beekestraße	25.04. Niedersachsen-Apotheke Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37, Eing. Ziegeleistraße
17.04. Tresckow-Apotheke Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187	26.04. Torhaus Apotheke Telefon: (05 11) 76 08 61 15 Aegidientorplatz 2 b
18.04. Vitalis-Apotheke Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Empelde, Chemnitzer Straße 2 B	27.04. Europa-Apotheke Telefon: (05 11) 32 66 18 Georgstraße 16, gegenüber Karstadt
19.04. Flora-Apotheke Telefon: (05 11) 34 13 87 Friesenstraße 24 A, Ecke Eichstraße	28.04. Stadtweg-Apotheke Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49 Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.
20.04. Gertrauden-Apotheke Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Straße 72, Nähe Krausenstraße	29.04. Alpha-Apotheke Telefon: (05 11) 43 55 88 Mühlenbergzentrum 3 D
21.04. Andrea-Apotheke Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.	30.04. Kreuz-Apotheke Telefon: (05 11) 86 45 08 Wülfel, Hildesheimer Straße 360, n. Wülfeler Biergarten
22.04. Landwehr-Apotheke Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67	01.05. Mendelsohn-Apotheke Telefon: (05 11) 88 19 64 Südstadt, Mendelsohnsstraße 26

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME

Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnummer See, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle, Tabakstore Arnum
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen- Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	09-10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14-16
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
STELLENMARKT	17
SONSTIGES	19
ARNUM	20
VERSCHIEDENES	21
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	22
WILKENBURG	22
IMMOBILIENMARKT	23
UNTERRICHT	23
ANKAUF / VERKAUF	23



IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck und Vertrieb Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Weetzener Landstr. 106 C · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de
	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

 28. April 2021	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 20.04.)
 12. Mai 2021	(Anzeigen-/Redaktionsschluss: 04.05.)

6. Einreichungsfrist der Wahlvorschläge

Die Wahlvorschläge sind spätestens am

Montag, dem 26. Juli 2021, 18.00 Uhr,
bei der Stadt Hemmingen, Abteilung Sicherheit und Ordnung,
Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen,

einzureichen. Eine möglichst frühzeitige Einreichung der Wahlvorschläge ist zweckmäßig.

Hemmingen, den 6. April 2021

Stadt Hemmingen
 Die stellvertretende Gemeindevorleiterin
 Steinhoff

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht!

Die Kommunalwahl am 12. September 2021 sowie die Bundestagswahl am 26. September 2021 kann nur mit zahlreicher und ehrenamtlicher Unterstützung erfolgreich stattfinden. Insgesamt werden 144 Wahlhelfer/-innen pro Wahl benötigt, damit am Wahlsonntag bei der Stimmabgabe und der anschließenden Auszählung alles glatt läuft.

Sind Sie unerschrocken und mutig genug, sich einer nicht alltäglichen Aufgabe zu stellen? Wollten Sie immer schon mal aktiv hinter die Kulissen einer Wahl schauen? Sind Sie motiviert ein/e Wahlhelfer/-in zu sein? Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Melden Sie sich am besten noch heute unter der E-Mail-Adresse wahlen@stadthemmingen.de.

Sie brauchen keine Vorkenntnisse und erhalten vorab eine Einweisung in die Tätigkeit und nachher ein Erfrischungsgeld.

Interesse geweckt? Nähere Infos zu den Aufgaben eines Wahlhelfers bekommen Sie unter der Telefonnummer (05 11) 41 03 - 116.



Wohnraumsuche

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Wohnraum im Stadtgebiet in allen Stadtteilen vorrangig zum Zwecke der Unterbringung von Menschen nach der Flucht. Die Kapazitätsgrenze des zur Verfügung stehenden Wohnraums ist erreicht, wir hoffen sehr auf die Unterstützung der Hemminger Einwohnerinnen und Einwohner.

Ihre Anfrage wird streng vertraulich behandelt. Sie können uns gern vermietbaren Wohnraum in allen erdenklichen Größen zur Miete oder aber auch zum Kauf anbieten.

Wir werden schnellstens Ihr Angebot prüfen und sichern Ihnen schon heute eine zügige, kompetente Abwicklung zu.

Interessierte Eigentümer und Hausverwaltungen werden gebeten, sich an den Service Liegenschaften/WiFö, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, Tel.-Nr. (05 11) 41 03-270 oder -118, Fax: (05 11) 41 03-55-270 oder per E-Mail: heike.nowarre@stadthemmingen.de zu wenden. Gern stehen wir Ihnen für persönliche Gespräche, Rückfragen oder Auskünfte zur Verfügung.

Ihre Abteilung Sicherheit und Ordnung informiert

Informationen für Hundehalter/innen

Einen Hund zu halten bereitet große Freude, bedeutet allerdings auch große Verantwortung. Verschiedene Gesetze und Verordnungen beschäftigen sich mit dem Thema „Hundehaltung“. Einige maßgebliche Regelungen sind im Folgenden kurz zusammengefasst.

Regelungen des Niedersächsischen Gesetzes über das Halten von Hunden (NHundG)

Bereits 2011 ist das Niedersächsische Gesetz über das Halten von Hunden (NHundG – Hundegesetz) in Kraft getreten. Darin ist u. a. geregelt:

- Alle Hunde müssen vor Vollendung des 7. Lebensmonats in das zentrale **Hunderegister** eingetragen werden.

Die Registrierung kann online, schriftlich oder telefonisch erfolgen und ist kostenpflichtig. Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite des Zentralen Hunderegisters www.hunderegister-nds.de.

Anschrift des Hunderegisters:

GovConnect GmbH, Donnerschweerstraße 72-80, 26123 Oldenburg
 Telefonnummer (04 41) 39 01 04 00.

teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

Liebe Hemmingerinnen und Hemminger,
 eine Frage, die mir immer wieder gestellt wird, lautet:

Warum möchten Sie Bürgermeisterin von Hemmingen werden?

Hemmingen ist eine wunderbare Stadt, die mich persönlich sehr begeistert. Ich wohne mit meiner Familie nur wenige Meter von der Stadtgrenze entfernt und Hemmingen ist mir sehr vertraut. Wir nutzen die sehr gute Infrastruktur schon seit vielen Jahren und haben viele Freunde und Bekannte in Hemmingen.

Als Rektorin gehört es zu meinen alltäglichen und vertrauten Aufgaben, Krisen zu managen, eine Verwaltung zu führen und die Personal- und Haushaltsressourcen so zu steuern, dass sich ein System bestmöglich entwickeln kann. Diese Kompetenzen möchte ich gerne für Sie und für unsere großartige Stadt nutzen.

Herzliche Grüße und bis zum nächsten Mal!

Ihre Katja Schröder



Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN **FROMM**

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
 Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

MALERMEISTER INGO BLEEKER
 30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
 MALERMEISTER

Kfz.-Meisterbetrieb
Mario Grasso

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Str.117
 Telefon (05101) 34 64 · Telefax (05101) 53 92



- Inspektion / Reparatur aller Fabrikate
- Karosseriearbeiten • Unfallschäden
- HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
- AU-Abnahme

Michaelis. Elektrotechnik.
 leben mit Energie
 www.michaelis-elektrotechnik.de
 05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
 rund um innovative Elektrotechnik.
 Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsanfertigung.
 ○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

MOMM
 SANITÄR • HEIZUNG • KLIMA
 Planung • Ausführung • Wartung

☎ 0511/ 41 20 13
 www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN
 MEISTERWERKSTATT FÜR MALEREI UND ANSTRICH




Beratung - Ausführung - Verkauf

Lovermann GmbH
 Göttinger Chaussee 113
 Hannover-Ricklingen

www.lovermann-gmbh.de
 info@lovermann-gmbh.de
 Tel. 0511 / 42 27 30
 Fax. 0511 / 42 52 83

Farben
 Tapeten
 Bodenbeläge

 **KANZLEI IN HEMMINGEN**
 RECHTSANWÄLTE IN BÜROGEMEINSCHAFT
 Rolf B. Bubikat · Shamla Ziai

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht § Arbeitsrecht
 § Verkehrsunfallrecht § Ehe-, Familien- & Erbrecht
 § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht § Forderungsmanagement
 § Vertragsrecht für Handel, § Ausländer- und Asylrecht
 Gewerbe & Privat § Reiserecht

Weetzener Landstraße 106c · 30966 Hemmingen
 Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30
 info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de

- Ab 1. Juli 2013 müssen alle Hundehalter ihre **Sachkunde** im Umgang mit Hunden nachweisen können.
 Ausschließlich Hundehalter, die sich nach dem 1. Juli 2011 erstmals einen Hund angeschafft haben und laut Gesetz nicht anderweitig als sachkundig gelten, müssen den Nachweis der Sachkunde über eine theoretische und praktische Prüfung (sog. „Hundeführerschein“) erbringen.
 Als sachkundig gilt u.a. auch, wer nachweislich innerhalb der letzten zehn Jahre vor Aufnahme der Hundehaltung über einen Zeitraum von mind. zwei Jahren ununterbrochen einen Hund gehalten hat. Auch Tierärzte/innen oder Halter/innen von Blindenführhunden gelten als sachkundig.
- Alle Hunde, die älter als 6 Monate sind, müssen durch ein elektronisches Kennzeichen gekennzeichnet sein (**Chippung**). Eine Tätowierung reicht nicht!
- Für die durch einen Hund, der älter als 6 Monate ist, verursachten Schäden muss eine **Haftpflichtversicherung** mit mindestens 500.000 Euro für Personen- und 250.000 Euro für Sachschäden abgeschlossen sein.

Verstöße gegen das Hundegesetz sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einer Geldbuße bis zu 10.000 Euro geahndet werden.

Weitere Informationen zu den Neuerungen des Hundegesetzes sowie Tipps und Hilfen zum Sachkundenachweis finden Sie auch im Internet. Besuchen Sie hierzu die Internetseite des Nds. Ministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (www.ml.niedersachsen.de).

Ausführen des Hundes in der freien Landschaft

Zum Schutz des Wildes hat der Landesgesetzgeber in dem Niedersächsischen Gesetz über den Wald und die Landschaftsordnung (NWaldLG) einige Regelungen zum Verhalten in der freien Landschaft (z.B. Wald und Feldmark) erlassen:

Wildschongebiete:

Um den wildlebenden Tieren eine Rückzugsmöglichkeit zu bieten, insbesondere zum Schutz von Jungtieren, sind für verschiedene Feld- und Forstflächen im Stadtgebiet Hemmingen sogenannte Wildschongebiete ausgewiesen worden. **In diesen Wildschongebieten müssen Hunde angeleint werden.** Diese Gebiete sind an den Zugangsstellen durch grüne Schilder mit dem Aufdruck „Wildschongebiet“ gekennzeichnet. Karten können auch bei der Stadtverwaltung eingesehen werden.

Brut- Setz- und Aufzuchtzeit (1. April bis 15. Juli):

Strenge Bestimmungen gelten ebenfalls für die Zeit, in der die Wildtiere ihre Jungen zur Welt bringen sowie für die erste Zeit der intensiven Nachwuchsbetreuung. Während der allgemeinen Brut-, Setz- und Aufzuchtzeit (1. April bis 15. Juli) müssen Hunde deshalb generell im Wald und in der übrigen freien Landschaft (z.B. Feldmark) **angeleint** werden.

Ganzjährige Regelungen:

Wildtiere kennen aus Instinkt ihre Fluchtdistanzen. Sie legen sich am Tage außerhalb dieser Distanz von ständig begangenen oder befahrenen Wegen versteckt hin und stören sich dann wenig an den gewohnten Bewegungen auf diesen Wegen.

Geht aber ein Mensch, vor allem aber auch ein Hund, von diesen Wegen ab, durchbricht er diese Fluchtdistanz. Die Wildtiere fliehen und werden oft bei ihrer Flucht, die auch über Straßen führt, überfahren. Generell sollten Spaziergänger und Hundehalter zum Schutz des Wildes rücksichtsvoll mit den Ruhezeiten der frei lebenden Tiere umgehen. Dazu gehört, Hunde in der freien Landschaft nicht streunen und/oder wildern zu lassen und sich auf die Nutzung der üblichen Feld- und Wanderwege zu beschränken (kein „Quer-Feld-Ein-Gang“ über Felder oder durch den Wald).

Das NWaldLG sieht ausdrücklich vor, dass Hunde nicht unbeaufsichtigt herumlaufen dürfen, sondern sich vielmehr im sogenannten Einwirkungsbereich ihres „Frauchens oder Herrchens“ bewegen sollen.

Bitte bedenken Sie auch, dass die Felder und Wiesen oft privat sind und bewirtschaftet werden. Die Eigentümer dulden nicht zwangsläufig die Nutzung durch Hunde und die damit einhergehenden eventuellen Beeinträchtigungen.

Verordnung über das Halten von Hunden in der Stadt Hemmingen (HundeVO)

Diese städtische Verordnung gibt einige allgemeine Verhaltensregeln zum Thema Hundehaltung vor, die nachstehend kurz zusammengefasst sind:

Wer Hunde hält oder führt, hat sicherzustellen,

- 1) dass diese nicht unbeaufsichtigt außerhalb eines ausbruchssicheren Grundstückes oder einer Privatwohnung (Öffentlichkeit) herumlaufen können (streunen),

- 2) dass diese nur von Personen ausgeführt werden, die körperlich und geistig in der Lage sind, sie auch zu beherrschen,
- 3) dass diese Personen oder andere Tiere nicht gefährdend anspringen oder anfallen,
- 4) dass sich diese bei freiem Auslauf im Sicht- und Einwirkungsbereich der Hundeführerin / des Hundeführers befinden und Kommandos befolgen oder an der Leine geführt werden.

Auf Kinderspielflächen, Bolzplätzen, Friedhöfen und auf Schulhöfen ist es verboten, Hunde zu führen oder laufen zu lassen. Dies gilt nicht für blinde Personen, die von Blindenführhunden begleitet werden.

Verstöße gegen die Vorschriften des NWaldLG oder der HundeVO sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Thema „Hundekot“

Der Ärger von Anwohnerinnen und Anwohnern sowie die Besorgnis von Eltern kleinerer Kinder hervorgerufen durch Hundekot auf Gehwegen, Spielplätzen und Grünanlagen ist verständlich und ernst zu nehmen. Tatsache ist, dass Hundekot in diesen öffentlichen Bereichen nichts zu suchen hat.

Durch Rücksichtnahme und Umsicht kann das Zusammenleben von Mensch und Hund problemloser gestaltet werden. Dazu gehört unter anderem auch, dass jede Hundehalterin bzw. jeder Hundehalter die Hinterlassenschaften ihres/seines Vierbeiners aufammelt. Um Sie in diesem guten Vorsatz zu unterstützen, hat die Stadtverwaltung an folgenden Standorten sogenannte Hundetütenspende aufgestellt:

OT ARNUM: Göttinger Straße (Bushaltestelle Arnum Nord), Pattenser Feldweg / Ecke Schaperweg, Bürgerpark, Laubeichenfeld / Ecke Bockstraße, Göttinger Straße (Bürgerbüro).

OT HEMMINGEN-WESTERFELD: Rathausplatz (Treppenaufgang zw. Sparkasse und Rathaus), Dorfstraße (Gedenkstein, Höhe Hausnummer 8), Verlängerter Dorle-und-Albert-Heuer-Weg (Höhe Besselhof).

OT DEVESE: Vorm Dorfe (Bushaltestelle in Höhe Im Büntefeld), Marie-Curie-Straße (nördl. Durchgang zum Grünzug).

OT HARKENBLECK: Redener Straße / Hallerskamp (Denkmal)

OT HIDDESTORF: Hauptstraße am Thieplatz

OT WILKENBURG: Dicken Riede (Schulbushaltestelle)

Diese Behältnisse halten kostenlos Plastiktüten bereit. Selbstverständlich können diese Plastiktüten auch für Spaziergänge in anderen Bereichen vorsorglich mitgenommen werden. Hinterher sind die Tüten in einem Mülleimer zu entsorgen.

Nähere Informationen sowie Kontaktdaten der Sachbearbeitung im Rathaus erhalten Sie unter www.stadthemmingen.de.



Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert

Förderung von „Regionsbanken“ durch die Region Hannover

Aus dem Förderprogramm der Region Hannover zur Aufstellung von sog. „Regionsbanken“ erhält die Stadt Hemmingen eine Förderung für sechs Bankstandorte. Dabei übernimmt die Region Hannover die Anschaffungskosten der Bänke zu 100%, die Kosten für die Aufstellung inkl. vorbereitender Maßnahmen verbleiben bei der Stadt.

In den letzten Wochen hat der Betriebshof der Stadt an sechs ausgewählten Standorten abgängige Bänke entfernt, Aufstellflächen überarbeitet und die neuen Bänke montiert. Dabei kamen die in Hemmingen standardmäßig verwendeten Banktypen zum Einsatz.

Die neuen Bänke befinden sich in folgenden Bereichen: am Weg „An der Landwehr“, am Ende des „Hundpfuhlsweges“, am Wanderweg westlich des Strandbades, am Weg hinter dem Friedhof Hemmingen-Westerfeld, im Grünzug „Heisterkamp“ und am Ortsrandweg „An der Pferdekoppel“.

Die Stadt Hemmingen im Internet:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



Moderne Innenraum- u. Dekorative Fassadengestaltung Techniken

malermester HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
 Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
 Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
 30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

Rechtsanwältin Silvia Jünke

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3
 30966 Hemmingen-Arnum
 Telefon: (0 51 01) 587 444

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen, Inh. Max Henke

Wir lösen Ihr Computerproblem

Reparaturen - Virenbeseitigung - Tuning
 Installation - Beschaffung - Service uvm.

05101-991374 0176-41420047

Getränke-Tradition seit 1843

<p>24 Flaschen à 0,33 Liter</p> <p>9.99 €</p>	<p>24 Flaschen à 0,33 Liter</p> <p>15.99 €</p>
<p>12 Flaschen à 0,7 Liter</p> <p>5.99 €</p>	<p>6 Flaschen à 1,0 Liter</p> <p>8.99 €</p>

ADAM Getränke GmbH Telefon (05 11) 2 33 08 58
 Dorstr. 49 · 30966 Hemmingen Telefax (05 11) 60 05 77 14

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Bernd Heimhuber (Vors.), Telefon (05 11) 2 34 33 29, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 124 40 60 **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 18. April

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst,
Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Sonntag, 25. April

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst,
Pastor Beyger

Andachten in der Seniorenresidenz „Haus Rosenpark“:

Die Andachten fallen vorerst aus. Bitte informieren Sie sich in unserem Schaukasten.

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 124 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 124 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 05 11 - 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr
(Informationen erhalten Sie im Gemeindebüro, Tel. 05 11 - 42 52 78)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. (05 11) 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 124 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Christiane Braun, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Das Gemeindebüro ist bis einschließlich 30. April 2021 nur telefonisch erreichbar:** dienstags 17.00 – 19.00 Uhr, freitags 9.00 – 11.00 Uhr

Pastorin: Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeit: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Tel. (0 51 01) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiyagalingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19. Derzeit keine Öffnungszeiten.

Bankverbindung der Kirchengemeinde: Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover
IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 18. April

Familiengottesdienst in Briefform

Sonntag, 2. Mai

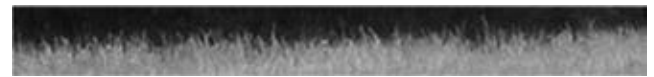
11.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Behler

Bethel Kleidersammlung

Vom 14. bis 18. Mai 2021 sammeln wir im Gemeindehaus für die Kleidersammlung für Bethel. Sie können zwischen 9.00 und 18.00 Uhr ihre Sachen vorbeibringen. Die Bethel-Säcke können im Gemeindebüro abgeholt werden.

VERANSTALTUNGEN

Auf Beschluss des Kirchenvorstandes finden aufgrund der Empfehlungen der Ev.-luth. Landeskirche Hannover und der niedersächsischen Corona-Verordnung vom 29. März derzeit bis mindestens zum 18. April 2021 keine Veranstaltungen oder Gruppenzusammenkünfte im Gemeindehaus der Friedens-Kirchengemeinde statt.



Familiengottesdienst in der Tüte

vom 16. bis 18. April 2021

Ev.-Luth. Friedens-Kirchengemeinde
Arnum



Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.
Er weidet mich auf einer
grünen Aue und



Leider kann der Familiengottesdienst nicht wie gewohnt gemeinsam stattfinden, daher haben wir für Euch kleine Gottesdienste ToGo zur Abholung in der Kirche gepackt. Viel Spaß damit!

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon (0 51 01) 28 64.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Telefon (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Informationen zu den Gottesdiensten finden Sie auf unserer Homepage oder im Schaukasten.

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 15. April

Bibelgesprächskreis

den Link erhalten Sie über Pastor Gnügge

Dienstag, 20. April

Ökumenische Kaffeerunde

Verteilung in Briefform

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr

Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (0 51 01) 99 15 51

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat

Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten

Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Elterntreff: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat um 20.00 Uhr
Ansprechpartner: Lisa Ramhorst, (0 51 01) 99 15 51

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 14.30 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 11.30 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Stille Zeit in der Kirche: Nikolaikirche, jeden Donnerstag, 18.00 bis 19.00 Uhr,
Ansprechpartner: Christina Riehl-Süß

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg,
Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.
Internet: www.st-vitus.online **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 Uhr
bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmssmann, Telefon: (05 11) 4 10 87 79,
Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: Damaris.Grimmssmann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus
Steinmetz (Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de
Kirchenmusikerin: Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon
(0 51 01) 58 55 40.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 18. April

11.00 Uhr bis 12.00 Uhr Offene Kirche in Wilkenburg
oder besuchen Sie bitte einen Gottesdienst
in einer der Nachbargemeinden

Sonntag, 25. April

11.00 Uhr Gottesdienst in Wilkenburg, Prädikantin Hüper

→ Informationen zu möglichen coronabedingten Änderungen der Gottesdienste entnehmen Sie bitte der Presse und unserer Homepage.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Tel. (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen, Berliner Str. 20, Filialkirche St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Tel. (05 11) 123 59 53 40
Pfarrvikar: Pastor Christoph Müller (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefreier:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage wie Sie sich anmelden können und welche Gottesdienste stattfinden: www.sankt-augustinus-hannover.de.

GOTTESDIENSTE

Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Für alle Gottesdienste ist eine Anmeldung im Pfarrbüro erforderlich.

Die Teilnahme am Gottesdienst ist nur mit einer medizinischen Maske möglich.

VERANSTALTUNGEN

Zurzeit sind alle Pfarrheime geschlossen, es finden keine Veranstaltungen statt.

Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30

· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

ANZEIGE



Ihr seid alle Gottes Kinder
durch den Glauben an
Jesus Christus
Konfirmationsspruch
Galater 3,26

Gott hat mich aus diesem erfüllten Leben abberufen

Wilhelm Knackstedt

* 24.02.1937 † 25.03.2021

Trauert nicht. Ich gehe in der Hoffnung auf ein noch schöneres Leben in seinem himmlischen Reich. Ich danke allen, die mit mir auf dem Wege waren und mir zu meinem erfüllten Leben verholfen haben. Ich bitte alle, denen ich wehgetan habe und im Wege stand, um Verzeihung. Ich danke Gott für mein schönes und erfülltes Leben.

Wir nehmen in Dankbarkeit Abschied.

Lieselotte Knackstedt, geb. Mautz und Familie.
Suntalstraße 11, 31552 Rodenberg

*Bitte schickt keine Kränze. Wenn Ihr mögt, gebt etwas für unser
Schulprojekt in Kathmandu, Nepal.*

Förderverein Patenkinder Nepal e.V.,
Postbank Frankfurt IBAN: DE06 5001 0060 0302 3126 01 BIC: PBNKDEFF

Was Du für uns gewesen, das wissen wir allein.
Hab' Dank für Deine Liebe, Du wirst uns unvergessen sein.

Markus Pohl

* 23.01.1972 † 20.01.2021

D für die stille Umarmung,
A für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
N für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,
K für Blumen und Geldspenden,
E für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,

Im Namen aller Angehörigen
Sandra, Mark Robin und Anna Lina



Harkenbleck, im April 2021

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Ingrid Mühlhausen

geb. Tempel

* 15. 12. 1956 † 02. 04. 2021

Im Namen der Familie

**Wolfgang
Melanie
Stephanie
Michael
und Enkelkinder**

Hemmingen, im April 2021

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

**FÜR EIN SICHERES GEFÜHL.
Bestattungsvorsorge.**

BIRNBAUM
BESTATTUNGEN
Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

☎ 0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert

Patenschaften für öffentliche Grünflächen

Die Stadt Hemmingen freut sich über ein bereits seit vielen Jahren bestehendes Engagement von Bürgerinnen und Bürgern, die sich im Rahmen einer Pflegepatenschaft für das Grün in unserer Stadt einsetzen.

Entsprechend des Stadtmottos der „Familienfreundlichen Stadt im Grünen“ ruft die Stadt Hemmingen hiermit weitere Interessierte dazu auf, bei der Pflege unserer Grünflächen und Straßenbäume aktiv mitzuhelfen.

Nicht zuletzt durch die seit Jahren zunehmenden Flächen, um die sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Betriebshofs kümmern und des erheblichen gestiegenen Aufwandes beispielsweise durch das Erfordernis zum Wässern der städtischen Jungbäume wird jede Mithilfe bei der Pflege unserer städtischen Grünflächen sehr begrüßt.

Durch die Übernahme einer Grünflächenpatenschaft haben die Hemminger Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, das Stadtbild mitzugestalten und durch regelmäßige Pflege Grünflächen attraktiver zu machen oder auch die Vitalität von Bäumen durch Wässern bei Ausbleiben von Niederschlägen während der Vegetationsperiode zu unterstützen.

Die Patenschaften für öffentliche Grünflächen, die von der Stadt Hemmingen vergeben werden, werden individuell vereinbart und sind – außer mit der Pflege der Fläche – mit keinerlei Pflichten verbunden.

Betätigungsfelder sind dabei vielfältig, das geht von einer Patenschaft für einen Straßenbaum über die Bepflanzung und Pflege einer kleinen Grünfläche oder Baumscheibe bis hin vielleicht von der Entfernung unachtsam weggeworfenen Mülls auf einem Spielplatz.

Weitere Information über Grünflächenpatenschaften sind auf der Homepage der Stadt zu finden. Dort kann auch das Faltblatt „Grünflächenpatenschaften in Hemmingen“ heruntergeladen werden. <https://www.stadthemmingen.de/natur-entdecken/hemmingen-im-gruenen/stadthemmingen-sucht-paten-fuer-gruenflaechen/>

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Frau Mühe, Tel. (0511) 41 03 - 115, E-Mail roswitha.muehe@stadthemmingen.de.

proKlima-Förderprogramm Energiewende mit neuem Schwerpunkt

Das Motto „fossil raus – erneuerbar rein“ steht für den neuen Förderschwerpunkt des enerCity-Fonds proKlima. Ab sofort stehen neue attraktive Förderangebote für erneuerbare Wärmeerzeugung und den Einbau von Solaranlagen bereit. Dazu wurde das Förderbudget auf 3,3 Millionen Euro deutlich erhöht. proKlima ergänzt damit die seit Januar neu gültigen Förderangebote für hochenergieeffiziente Modernisierungsmaßnahmen an der Gebäudehülle mit dem überarbeiteten Förderportfolio für erneuerbare Energieversorgung.

Die Entwicklung des Fördergramms Energiewende geht auf den Beschluss der proKlima-Gremien im Dezember zurück, einen neuen Förderschwerpunkt für die Verbreitung fossilfreier Wärmeerzeuger und Ausbau der Solarenergienutzung in Wohn- und Nichtwohngebäuden im proKlima-Gebiet zu setzen. Mit dem neuen Förderpaket soll die Energie- und insbesondere Wärmewende im proKlima-Gebiet deutlich vorangebracht werden.

proKlima sattelt auf die Bundesförderung drauf

Die Förderbausteine zur erneuerbaren Wärmeversorgung zielen auf den Ersatz der fossilen Energieversorgung ab. In Kombination mit der neuen Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) stehen im proKlima-Fördergebiet sogar besonders attraktive Fördersätze zur Verfügung, die für neue Heizungsanlagen zusammen bis zu 60 Prozent Zuschuss bedeuten. proKlima hat sich aufgrund der kurzfristig veränderten Bundesförderkullisse neu gestellt.

proKlima fördert erneuerbare Wärmeerzeugung

Die Umrüstung auf Solarwärmanlagen, Wärmepumpen oder ein Fernwärmeanschluss wird dadurch besonders belohnt.

proKlima fördert jetzt Solarstromanlagen

Neu hinzugekommen sind zudem attraktive Zuschüsse für Solarstromanlagen, um den Ausbau der regenerativen Stromerzeugung in den proKlima-Städten voranzutreiben. Zur Belohnung der Kombination von Gründächern und Solarenergie übernimmt proKlima ein Förderangebot der Landeshauptstadt und weitert dieses aus. Die Dachvollbelegung mit Fotovoltaik wird besonders belohnt und ein Förderangebot für Mieterstromanlagen eingeführt.

Die erweiterte „proKlima-Förderrichtlinie Energiewende“ ist auf der proKlima-Website veröffentlicht: www.proklima-hannover.de/foerderung.

Ihre Abteilung Schulen informiert

Schulanmeldungen in der Stadt Hemmingen für das Schuljahr 2022/2023

Für Kinder, die bis zum 30. September 2022 das 6. Lebensjahr vollenden, beginnt nach § 64 Abs. 1 des Niedersächsischen Schulgesetzes grundsätzlich mit Anfang des Schuljahres 2022/2023 die Pflicht zum Besuch der Grundschule. Aufgrund der Corona-Pandemie sind die Anmeldungen in diesem Jahr **kontaktlos bis zum 27. April 2021** für alle Grundschulen vorzunehmen:

Folgende Unterlagen werden für die Schulanmeldung benötigt:

1. Kopie der Geburtsurkunde des Kindes oder Kopie aus dem Familienstammbuch
2. bei Kindern, über die ein besonderes Sorgerecht besteht, die schriftliche Verfügung des Gerichts oder des Jugendamtes (ggf. Negativbescheid)
3. Kopie des Impfausweises
4. Anmeldeunterlagen* (siehe Downloadvermerk der jeweiligen Schule)

Falls Ihr Kind im letzten Jahr **keine KITA** besucht hat (Test Sprachförderung), vereinbaren Sie **zwingend einen Termin in Ihrer zuständigen Schule**.

ZUSTÄNDIGKEITEN

1. für die Ortsteile **Hemmingen-Westerfeld und Devese** in der **Grundschule Hemmingen-Westerfeld**, Köllnbrinkweg 48, *Anmeldeformulare auf der Homepage www.gshemmingen-westerfeld.de (Downloads)
2. für die Ortsteile **Arnum, Harkenbleck und Wilkenburg** in der **Wäldchenschule – Grundschule Arnum**, Klapperweg 18, *Anmeldeformulare auf der Homepage www.waeldchenschule-arnum.de (Startseite und Formulare)
3. für die Ortsteile **Hiddestorf und Ohlendorf** in der **Grundschule Hiddestorf**, Ostertorstraße 9, *Anmeldeformulare auf der Homepage www.grundschule-hiddestorf.de (Termine, Elternbriefe, Hinweise).

HINWEISE:

Die Sommerferien 2022 enden in Niedersachsen am Mittwoch, dem 24. August. Der **Tag der Einschulung ist Sonnabend, der 27. August 2022**.

Für Kinder, die das sechste Lebensjahr zwischen dem 1. Juli und dem 30. September vollenden, können die Erziehungsberechtigten den Schulbesuch durch eine schriftliche Erklärung (formloser Antrag, unterschrieben von den Erziehungsberechtigten) gegenüber der Schule um ein Jahr hinausschieben; die Erklärung ist vor dem Beginn des in Satz 1 genannten Schuljahres bis zum 1. Mai (schriftlich, in einem separaten Antrag) gegenüber der Schule abzugeben. Eine Anmeldung zu dem o.g. Stichtag muss dennoch erfolgen.

Kinder, die zum 30. September 2022 noch nicht schulpflichtig sind, können, unabhängig von einem Stichtag, im **Mai 2022** für das Schuljahr 2022/23 angemeldet werden („Kann-Kinder“).

Latzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.

Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es unter der Rufnummer (0157) 35 56 94 69 (bei Frau Dorothea Bartram) oder bei der 1. Vorsitzenden unter (0175) 7 80 24 16 (Frau Dietlind Osterkamp).

Die „rings um uns“ können Sie auch online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.stadthemmingen.de



Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

Königstraße 53
30175 Hannover

Telefon (05 11) 31 60 63
www.kanzlei-debor.de

Abfluss verrostet ...
Wanne zerkratzt ...
Farbe gefällt nicht mehr ...

Wanne raus – Dusche rein... Telefon
auch behindertengerecht! * (0 51 01) 45 71

die neue wanne.de

*Förderprogramm 159

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,
unser Ausverkauf geht in die letzte Runde.

Bis zum 24.04.2021 muss alles raus
und wir bitten um Ihre Unterstützung
beim Abverkauf. 50% (auf fast alles)

Gleichzeitig möchten wir uns ganz herzlich
für die teilweise jahrzehntelange
Treue bedanken.

et cetera

Rathausplatz 2 · Hemmingen · Tel 0511/234 80 80

Dipl.-Kauffrau

Tanja Bäte

Steuerberaterin

Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen
www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei
und unverbindlich vor Ort!

Herstellung von:
Rollladen / Rolltore
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15
30966 Hemmingen
neubachersonnenschutz1995@freenet.de

Telefon 0511 – 84 374 10
hemmingen-sonnenschutz.de

ELEKTRO KOSMAS

PLANUNG · BERATUNG · AUSFÜHRUNG

Haustechnik · Kücheninstallationen · Kernbohrung

Elektromeisterbetrieb
Marie-Curie-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/717771
Fax.: 0511/7100451
Mobil: 0171/4 1683 50
elektrokosmas@arcor.de

Termine ohne Gewähr

Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegenüber der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden.

Aus aktuellem Anlass wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Veranstaltungen unter Umständen nicht stattfinden.

Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag Ortsteil Veranstaltung / Ort / Uhrzeit

Tag Ortsteil Veranstaltung / Ort / Uhrzeit

April

14 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
15 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
18 Sonntag		18:00 Virtuelle Veranstaltung bauhof e.V.: Alexander Merk – „Neue Show“ Magische Online-Zaubershow Internet
19 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
21 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
22 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
25 Sonntag		18:00 virtuelle Veranstaltung bauhof e.V.: BLAUE STUNDE – im Gespräch mit Lars Redlich Internet
26 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
28 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche

28 Mittwoch		19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung
29 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

Mai

03 Montag	Arnum	15:00-16:00 Sprechstunde des Behindertenbeauftragten Familienservicebüro, Göttinger Str. 63
04 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
05 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
06 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt siehe amtliche Bekanntmachung
10 Montag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

VERANSTALTUNGSKALENDER

12 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
13 Donnerstag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
17 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
19 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
20 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
26 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
27 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
		19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
31 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus

Juni

01 Dienstag	Arnum	10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
02 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus

02 Mittwoch		19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung
03 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
07 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-16:00 Sprechstunde des Behindertenbeauftragten Familienservicebüro, Göttinger Str. 63
		19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz siehe amtliche Bekanntmachung zur Sitzung
09 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
10 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
14 Montag	Hemmingen-Westerfeld	16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde Rathaus
16 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
17 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
21 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
23 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Gemeindehaus der Friedenskirche
24 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (0511) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

Veranstaltungsprogramm

April / Mai 2021



Vorverkauf:

Es gibt keine Abendkasse und coronabedingt auch keinen Kartenverkauf in den Vorverkaufsstellen. Kartenreservierungen sind ausschließlich über den Online-Verkauf auf der bauhof-homepage: www.bauhofkultur.de möglich.

Neues aus dem bauhof

Kultureller Lockdown – nicht mit uns!

Wir schaffen Abhilfe mit unserer neuen Reihe „BLAUE STUNDE – Im Gespräch mit ...“. Beginnend im März und immer sonntags um 18.00 Uhr laden wir unser Publikum in unseren „virtuellen“ bauhof zu einem Künstlergespräch ein. Dort können sie ihren Lieblingskünstler treffen und mit ihm ins Gespräch kommen. Frei nach dem Motto: „Fragen Sie, was Sie schon immer mal wissen wollten, erfahren Sie, was Sie vielleicht besonders bewegt oder sagen Sie einfach „Hallo“.“ Die eine oder andere kurze künstlerische Einlage wird nicht auf sich warten lassen.

Die Gespräche werden ca. 60 Minuten dauern zuzüglich eventueller Zugaben. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Es heißt also schnell sein, denn nur der frühe Vogel fängt den Wurm. Die Anmeldung richten die Teilnehmer bitte an unsere E-Mail-Adresse info@bauhofkultur.de. Darin muss die Info enthalten sein, an welchem Gespräch die Gäste gern teilnehmen möchten. Mit einer Bestätigungsmail erhalten die Gäste den Einladungs-Link.

Das Gespräch findet auf der Videoplattform Zoom statt. Hierfür wird die kostenlose Software von Zoom benötigt. Sofern die Software noch nicht auf den Endgeräten installiert ist, findet man den Zoom-Client für Meetings unter dem Link:

https://zoom.us/download#client_4meeting

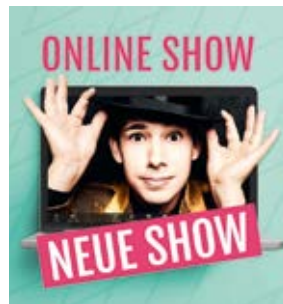
Sonntag, 18. April 2021,
 Beginn: 18.00 Uhr

Alexander Merk – „Neue Show“

Magische Online Zaubershow

Wo: virtuell in Ihrem Wohnzimmer

Mit Humor und Emotion, Illusion, Täuschung und seiner ganz eigenen Art der Magie zaubert sich Alexander Merk in die Herzen seines Publikums. Der Deutsche Meister der Zauberkunst und Mitglied des Magischen Zirkels von Deutschland wurde bei der Weltmeisterschaft der Zauberkunst in Blackpool (GB) unter die TOP 10 der weltbesten Zauberer gewählt und vom Fachpublikum mit Ovationen gefeiert. Der smarte Berliner Zauberer hat ein ausgeprägtes Faible für frische Gags und verblüffende Magie. Alexander Merk erzählt magische, fantasievolle Geschichten und ermöglicht seinem Publikum etwas, das in unserer schnelllebigen Gesellschaft oft zu kurz kommt: das Staunen! Er begeistert mit seinem jugendlichen Charme und ist dennoch ein Gentleman-Illusionist alter Schule. Alexander Merk verwandelt Gäste in Gedankenleser und nimmt die Zuschauer mit auf eine Reise in eine surreale Welt.



Von der Corona-Pandemie lässt sich Alexander Merk nicht unterkriegen. Kurzerhand hat er seine Zaubershow in das Internet verlegt. Die „Magische Online Show“ ist ein voller Erfolg. Schon über 10.000 Zuschauer haben die virtuelle Zaubershow bisher gesehen. Auch die bauhof-Gäste konnten sich bereits in zwei sehr erfolgreichen Online-Zaubershows davon überzeugen. Aufgrund der großen Nachfrage gibt es nun eine „Neue Show“ vom Deutschen Meister der Zauberkunst. Statt ins Theater zu gehen, kommt so die Magie direkt zu Ihnen nach Hause. Interaktiv und visuell sorgt die „Neue Show“ bei den Zuschauern am Bildschirm für viele Wunder zum Lachen und Staunen. Hier sitzt jeder in der ersten Reihe. Mitmachen ist ausdrücklich erwünscht! Sie brauchen nur noch einen Computer, idealerweise mit Kamera und Mikrofon und ein Online-Ticket – mit dem auch mehrere Personen zuschauen dürfen – und schon kann es losgehen. Die Show dauert ca. 45 Minuten und findet über die Videoplattform Zoom statt. Nach dem Kauf erhalten Sie einen Downloadlink zu Ihrem digitalen Ticket mit allen weiteren Informationen und

Glende
 Garten Bau GMBH
 glende-gartenbau.de

Garten- und Landschaftsbau

Vom Sonnendeck aus den Traumgarten erleben.

- Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten / Pflasterungen
- NEU: Zaunbau
- Holzdecks / -terrassen
- Teiche / Bachläufe
- Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (0511) 57 00 60 81

Sie haben es übertrieben?

Wir helfen Ihnen schnell und zuverlässig!

Klaenberg GmbH
 Rohr- und Kanalservice

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz
- Rohr- und Kanalsanierung

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1, 30966 Hemmingen, ☎ 05 11 / 82 79 89

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10, 38106 Braunschweig, ☎ 05 31 / 234 46 84

www.ist-dein-rohr-frei.de

24-Std. Notdienst
 zertifizierter Fachbetrieb
 seit 1977
 100% Nacht für sie im Einsatz

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30

Glaserei Wissel
 Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art
Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
 Ortsteil Arnum
 Göttinger Straße 56
 Tel. 051 01 / 925 100
 Fax 051 01 / 925 101

dem Passwort des Zoom-Meetings. Das virtuelle Ticket können Sie unter folgendem Link erwerben: <https://www.alexander-merk.de/zauberladen/magische-online-zaubershow-bauhof-hemmingen-18-04-2021/>

Online-Ticket: 19,- Euro

Sonntag, 25. April 2021, Beginn: 18.00 Uhr

BLAUE STUNDE

Im Gespräch mit Lars Redlich

Lars Redlich ist ein musikalischer Tausendsassa. Schon früh genoss er eine musikalische Erziehung. Die Blockflöte tauschte er allerdings bald gegen eine Klarinette. Im Übrigen sehr erfolgreich, denn er konnte bei „Jugend musiziert“ den einen oder anderen Preis gewinnen. Weitere Instrumente gesellten sich hinzu: Gitarre und Klavier. Über Umwege gelangte Lars Redlich schließlich an die Universität der Künste in Berlin zum Studiengang Musical. Eine der lustigsten Situationen überhaupt war wohl Lars' erste Ballettstunde ... ! Hat ihn aber nicht aufgeben lassen, und so folgten später etliche Hauptrollen in verschiedenen Musicals. Doch damit nicht genug! Lars hat ein zweites Bühnenleben. Mit viel Kreativität arbeitete er an seinem Solo-Programm „Lars but not least“, in dem er eine noch nicht da gewesene Kombination aus Show, Kabarett, Musikcomedy und eigene Songs präsentiert. Dieses Programm mit sehr ehrlichen Liedern, mitreißenden Momenten und intelligentem Humor begeisterte die bauhof-Gäste im letzten Jahr, als Kultur noch möglich und live auf der Bühne zu erleben war. Sie fragen – Lars antwortet! Nutzen Sie diese einmalige Chance auf ein persönliches, informatives und unterhaltsames Kennenlernen!

Teilnahme: kostenlos

Sonntag, 2. Mai 2021, Beginn: 18.00 Uhr

BLAUE STUNDE

Im Gespräch mit den medlz

Sie gelten als die beste weibliche A-Cappella-Popband Europas – die medlz. Seit über 20 Jahren begeistern sie ihr Publikum. Mit nur vier Stimmen beeindruckt die medlz vor allem durch ihren modernen Sound, der an keiner Stelle Bass oder Beat vermissen lässt. Ihre Shows sind selbstironisch und witzig und gleichzeitig charmant und tief bewegend, so dass so manch einem Gast erst im Nachhinein bewusst wird, dass er soeben ein A-Cappella-Konzert erlebt hat.

Zunächst noch unter dem Namen „nonets“ machten sie sich 1999 einen Namen. Ihr Album „samtw weich“ wurde in San Francisco für den Contemporary a-cappella Recording Award, praktisch der Grammy unter den a-cappella-Auszeichnungen, nominiert. 2005 schließlich wurden dann aus den „nonets“ die „medlz“. Es folgten weitere Auszeichnungen und etliche neue Alben. Das oberste Credo der medlz ist: Unterhaltung! Und auch den bauhof-Gäste sind die medlz inzwischen sehr ans Herz gewachsen.

Teilnahme: kostenlos

Sonntag, 9. Mai 2021, Beginn: 18.00 Uhr

BLAUE STUNDE

Im Gespräch mit sistergold

2009 ist sistergold aus dem Wunsch heraus gegründet worden, das Hintergrundwissen der einzelnen Bandmitglieder aus den Bereichen Figurentheater, Improvisationstheater und Comedy in einem Saxophonquartett zu vereinen. Dabei ist die Liebe zum Instrument und ein gleiches Verständnis von Musik und Humor die Motivation für eine unbändige Spielfreude. Sistergold ist Lady-power und Entertainment. Sie verbinden musikalische Perfektion mit kreativem Gespür, das sie in ihren unnachahmlichen Bearbeitungen aus den Genres Pop, Jazz, Soul und Weltmusik unterhaltsam und charmant auf die Bühne bringen. Die meisten Stücke sind selbst arrangiert oder komponiert und Improvisationsteile bieten immer wieder Gelegenheit, der Kreativität freien Raum zu lassen. Und Entertainment? Na klar – die reicht von Steptanz bis Showblock.

Im bauhof waren die Ladies mehrfach mit ihren verschiedenen Programmen zu hören. Lernen Sie die Sisters kennen: Bariton-Sister – Kerstin Röhn, Tenor-Sister – Sigrun Krüger, Alt-Sister – Elisabeth Flämig und Sopran-Sister – Inken Röhrs.

Teilnahme: kostenlos



Damit die Rente später passt

Jetzt beraten lassen!

VGH Vertretung Stefan Korpiun
Berliner Str. 25
30966 Hemmingen
Tel. 0511 233501
korpiun@vgh.de

Finanzgruppe

fair versichert
VGH

**Wir planen
Ihr neues
Traum-Bad!**

köthe

Bäder Sanitär Heizung

www.koethe-gmbh.de Tel. 0511. 42 67 96

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 22,- €

Das Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik

Ganz nah bei Ihnen!

Fernsehgeräte	Hi-Fi und Stereoanlagen	Telefone
Seniorenhandys	Satellitentechnik	Antennenbau
Eigene Werkstatt	Batteriewechsel für Ihre Uhr	

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 10.00 – 13.00 und 15.00 – 18.00, Sa. 10.00 – 12.00 und Mi. 10.00 – 13.00



FERNSEH-Hansen

Verkauf | Service | Beratung

vor Ort!

Dammstr. 4 | 30982 Pattensen

Tel.: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus (mögliche Terminänderungen bei der Leine-VHS erfragen!)

Kurs-Nr. 40606L	Englisch A1, Stufe I
mittwochs, ab 2. Juni, 17.00 – 18.30 Uhr	für Wiedereinsteiger*innen Dieser Kurs bietet Teilnehmer*innen mit 3 – 4 Jahren Schulenglisch nach langer Pause die Möglichkeit, ganz von vorne zu beginnen. Es werden die Grundkenntnisse im Wortschatz, Uhrzeit, Zahlen, Preise, Personalpronomen und das einfache Präsens wiederholt. Wir wiederholen und üben die Grammatikkenntnisse, den Wortschatz und das freie Sprechen.
10 Termine Laatzen	
Kurs-Nr. 40802H	Französisch A1
Valentin Larry dienstags, ab 1. Juni, 15.30 – 17.00 Uhr	für Anfänger*innen mit sehr geringen Vorkenntnissen Bienvenue! Sie haben sich bereits ein Semester lang mit der französischen Sprache befasst. Ab Februar werden wir die erworbenen Kenntnisse kurz wiederholen, um anschließend mit Freude und viel Üben fortzufahren.
8 Termine Hemmingen- Westerfeld	
Kurs-Nr. 40617H	Englisch A2, Stufe I
Samstag, 05. Juni, Samstag, 12. Juni, Samstag, 19. Juni, Samstag, 10. Juli, 9.30 – 12.30 Uhr	Auffrischung am Samstag In diesem Kurs wiederholen wir Schritt für Schritt die Basisgrammatik, bauen den Wortschatz wieder auf und sorgen für neues Selbstvertrauen beim Sprechen. Neben der Grammatikarbeit wollen wir verstärkt das freie Sprechen üben. Dieser Kurs findet einmal im Monat statt.
4 Termine Arnum	Vorkenntnisse: 3 bis 4 Jahre
Kurs-Nr. 41500H	Norwegisch und Norwegen
Samstag, 05. Juni, 10.00 – 13.00 Uhr Sonntag, 06. Juni, 10.00 – 13.00 Uhr	Schnupperkurs A1 für Anfänger*innen Lassen Sie uns in diesem Wochenendseminar auf Entdeckungsreise in das Land der Trolle und Fjorde gehen! Und wir gehen gemeinsam erste Schritte in der norwegischen Sprache!
Hemmingen- Westerfeld	Nach diesem Wochenende können Sie sich auf Norwegisch vorstellen und sind für den Kontakt auf Reisen in Norwegen bestens ausgerüstet.
Kurs-Nr. 40300H	Dänisch A1 für Reise und Alltag
Freitag, 18. Juni, 17.00 – 20.15 Uhr	für Anfänger*innen ohne Vorkenntnisse Im Laufe des Wochenendes werden wir uns mit den verschiedenen Urlaubssituationen wie z.B. „Einkaufen“, „bei der Ferienhausvermietung“ und „zu Besuch bei Freunden“ beschäftigen. Die Aussprache, die dänischen Zahlen, nützliche Ausdrücke und Redewendungen werden spielerisch erlernt.
Samstag, 19. Juni, 9.00 – 16.00 Uhr	
2 Termine Arnum	
Kurs-Nr. 10622H	Winterblues adé
Montag, 28. Juni, 18.00 – 19.30 Uhr	Frauenpower für den Sommer Die Tage werden länger und die Natur erwacht zu neuem Leben. Sind wir dann tatsächlich voller Tatendrang u. „frischem Wind“? Düfte, aus der Natur können unser Gehirn positiv beeinflussen, Stimmungsschwankungen ausgleichen und pflegen!
Hemmingen- Westerfeld Materialkosten: 10,- Euro	

Geschäftsstelle Hemmingen
Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: hemmingen@leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag

Rathausplatz 1
30966 Hemmingen
www.leine-vhs.de
09.00 bis 12.00 Uhr

Sonntag, 16. Mai 2021, Beginn: 18.00 Uhr

BLAUE STUNDE

Im Gespräch mit Alfons

So kennen ihn die meisten von uns: Alfons, der Reporter mit dem Puschelmikrofon!

Alfons mischt sich unters Volk und stellt Fragen – lustige Fragen mitunter ohne Sinn – und erhält Antworten, die noch weniger Sinn machen und das alles so urkomisch, dass man aus dem Lachen nicht mehr herauskommt. Der Kabarettist aus Frankreich, der inzwischen die deutsche Staatsbürgerschaft angenommen hat, ist aber auch Geschichtenerzähler. Im Bauhof hat er u. a. sein Programm „Jetzt noch deutscher“ als Vorpremiere gespielt. In „Noch deutscher“ erzählt Alfons die Geschichte seiner Großeltern, die im 2. Weltkrieg viel Leid bis hin zum Konzentrationslager erfahren haben. Ein bedrückendes Thema und doch schafft Alfons den Spagat zwischen heiteren Szenen, die zum Lachen anregen und den einfühlsamen Momenten, in denen dem Publikum das Lachen vergeht und eine betretende Stille eintritt, in der man eine Stecknadel fallen hören kann. Das ist die große Stärke Alfons: Nicht nur lustig sein zu können, sondern auch sehr nachdenklich, vielleicht sogar mahnend – und das alles in einem Programm!

Teilnahme: kostenlos

Sonntag, 30. Mai 2021, Beginn: 18.00 Uhr

BLAUE STUNDE

Im Gespräch mit DESiMO

DESiMO steht für Moderation, Entertainment und Unerklärliches. In Hannover ist er inzwischen eine Institution. Bei DESiMO fühlt sich jeder Abend wie eine Premiere an, denn dem früheren Weltmeister der Comedy-Magic geht es um den Moment und um die Verbindung zu seinem Publikum. DESiMO entlarvt mit seinem feinen Humor die Skurrilität unseres Alltags, die er pointiert kommentiert, um dann mit seinem Publikum spontan zu interagieren. Die Auftritte des mehrfach ausgezeichneten Preisträgers vereinen in einem kreativen Mix geistreiche Stand-up-Comedy und totale Verblüffung.

DESiMO steht aber nicht nur als Künstler auf der Bühne, sondern er betreibt in Linden das Appollokino – seine Kleinkunstbühne. Dort veranstaltet er regelmäßig den Spezial-Club, der seit 2016 viele namhafte Kleinkünstler, Kabarettisten, Stand-up Comedians, Poetry Slammer, Musiker, Magier und, und, und nach Linden lockt. Und nicht nur das: Da gibt es die monatliche Mix-Show oder den Publikumspreis sPEZIALiST. Die HAZ titelte denn auch: „Hannovers unterhaltsamster und zauberhaftester Unterhalter“.

Teilnahme: kostenlos

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

BEVOR GAR NICHTS MEHR GEHT.

UNTERSTÜTZUNG
FÜR KINDER, JUGENDLICHE & FAMILIEN.

Nummer gegen Kummer
für Kinder & Jugendliche 116 111

Elterntelefon 0800 111 0550

Alle Jugendämter in Städten und Landkreisen,
Beratungsstellen und Kinderschutzzentren.
Adressen und Telefonnummern gibt's hier:

www.kinderschutz-niedersachsen.de



JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Videoclips mit Anregungen zum Lernen und Entdecken rund um die Natur

Die Jugendpflege der Stadt Hemmingen ergänzt ihre Reihe der „Hemminger Forscherhäppchen“. In fünf neuen Videos bekommen Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren Anreize zum Lernen von Zusammenhängen der Natur. Die neuen „Forscherhäppchen“ finden Sie unter <https://jugendpflege-hemmingen.de/> sowie über den Youtube-Kanal „Lili und Claudius“.

Die ersten Forscherhäppchen veröffentlichte die Jugendpflege bereits im letzten Jahr.

Anschauen, Verstehen – Experimentieren, Beobachten

Lili Löwenmaul, Protagonistin der Clips, erklärt anschaulich unterschiedliche naturwissenschaftliche Zusammenhänge zu Klima, Wetter oder Energie. Die Clips enden grundsätzlich, indem die Kinder zum eigenen Basteln und Forschen animiert werden. Daher gibt es zum Ende jedes Clips ein kleines Bastelprojekt, bei dem die Kinder selbst aktiv werden. Bastelmaterial sind in der Regel Alltagsgegenstände. Als Beobachtungsräume funktionieren für die Kinder Garten oder auch Balkon.

Die Kinder sind herzlich eingeladen, die Ergebnisse ihrer Experimente oder auch eigene Ideen zu den Themen mit der Jugendpflege zu teilen. Dafür können Sie Fotos, E-Mails oder Briefe an die Jugendpflege senden.

Die Naturonauten

Die Kunstfiguren Lili Löwenmaul und Claudius Immergrün veranstalten Klimaaktiv-Angebote. Häufig sind sie an Schulen und in Kitas zu Gast. Gespielt werden sie von Verena und Volker Stahnke vom Büro für Naturetainment.

Weitere Informationen unter <https://www.lili-claudius.de/>

Förderung

Das Projekt wird gefördert vom energcity-Fonds proKlima.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen

E-Mail: Jugendpflege@stadthemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 4 10 32 32

Die Stadtbüchereien teilen mit

Öffnungszeiten der Stadtbüchereien Hemmingen und Arnum – aktueller Stand 04/2021

Nach der neuesten Verordnung zur Eindämmung der Pandemie dürfen die Büchereien ihre Pforten wieder öffnen, allerdings unter nachstehenden Bedingungen:

- Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung
- Betreten nur nach voriger Terminvereinbarung
- Maximal zwei Kunden/Familien gleichzeitig
- Registrierung in Kontaktliste

Die Möglichkeit zur **kontaktlosen Ausleihe** während der regulären Öffnungszeiten (**Rathaus:** Mo., Di., Fr.: 15.00 bis 18.00 Uhr, Do.: 9.00 bis 12.00 Uhr, 14.00 bis 18.00 Uhr. **Bücherei Arnum:** Mo., Mi., Do. 15.00 bis 18.00 Uhr) bleibt bestehen:

An der Hintertür der Bücherei Hemmingen – gegenüber von der Zahnarztpraxis Dr. Vogt / Dr. Lindemann – können Medien abgegeben oder entgegengenommen werden. In der Bücherei Arnum geschieht die Medienannahme und -abgabe an der Haupteingangstür – um vorige Benachrichtigung wird gebeten!

Terminvereinbarungen und Rückfragen bitte unter:

- Bücherei im Rathaus:
Telefon (05 11) 41 03 - 280 E-Mail: Buecherei@stadthemmingen.de
- Bücherei Arnum:
Telefon (0 51 01) 9 2777 E-Mail: Buecherei-arnum@stadthemmingen.de

METALLBAU
KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Gartenarchitektur schafft mehr Lebensqualität – jeden Tag!

horand
Garten- & Landschaftsbau

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege
mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 / 5 80 77
Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de

... mehr Freude an
Ihrem Garten

Stellenmarkt

Haushaltshilfe in Arnum gesucht, 5 bis 6 Std. pro Woche vormittags
☎ (0 51 01) 92 53 14

Fleißiger Gärtner sucht Arbeit. ☎ (05 11) 42 12 52

Physiotherapeut/in für Hannover und / oder Hemmingen mit KG-ZNS in Voll- oder Teilzeit gesucht. Sehr selbstständiges Arbeiten, mit Teamanbindung und großzügigen Zeiteinheiten in Praxis, Haus- und Heimbereich. ☎ (01 77) 5 51 01 29

Für das einmalige Verlegen von Kunstrasen (ca. 32 m²) **suchen** wir einen **Landschaftsgärtner**. Standort Bemerode. ☎ (0152) 59 33 26 51



FEDERLEICHT
KIEFERORTHOPÄDIE

Lächelaktivistin gesucht!

ZFA (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

- ✓ harmonisches Team und nette Patienten
- ✓ großzügige Gehalts- und Urlaubsregelung
- ✓ super moderne Praxis mit Weiterbildungsmöglichkeit

KFO Vorkenntnisse nicht nötig, wir arbeiten Sie ein.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
info@federleicht-kfo.de

Federleicht
Kieferorthopädie

Rathausplatz 12
30966 Hemmingen

www.federleicht-kfo.de
Telefon: 0511-41041333



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

Logo, Gestaltung und Fotos: Jung Lennig

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH

LEINE-VOLKSHOCH- SCHWIMMSCHULE
SCHULE GMBH „AQUA MEDI PLUS“

SAUNA

- Bio-Kosmetik
- Anti-Age
- Akne-Behandlung
- Wellness
- Massagen
- Med. Fußpflege
- Haarentfernung
- Wellness-Days
- Schröpfen als Therapie
- Cellulite-Behandlungen:
- Body Wrapping
- Body-Styling

EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA

NORMALTARIF

- bis 2 Stunden | 4,00 €
- ab 2 Stunden | 8,00 €

ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*

- bis 2 Stunden | 2,50 € | 1,50 €
- ab 2 Stunden | 5,00 € | 3,00 €

WERTKARTEN PREIS WERT

Wertkarte 20 €	18,00 €	20,00 €
Wertkarte 40 €	35,00 €	40,00 €
Wertkarte 80 €	65,00 €	80,00 €
Wertkarte 100 €	75,00 €	100,00 €

*ERMÄSSIGT

Buntebad

Hemmingen

Anmeldung
Tel. 0511-4103 460
info@buntebad.de

ÖFFNUNGSZEITEN

TAG

- Montag
- Dienstag
- Mittwoch
- Donnerstag
- Freitag
- Samstag
- Sonntag

Die Sauna, Wellnessbereich
* Dienstag
** Samstag mit einer

Aktuelle Informationen zum Buntebad erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Hemmingen unter www.stadthemmingen.de/buntebad.

- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmesterraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule
- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föhne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

Verlässliche Informationen über den aktuellen Stand erhalten Sie über die Homepage der Stadt Hemmingen: www.stadthemmingen.de („Büchereien“) bzw. über die „rings um uns“ oder die „Leinenachrichten“.

Ausstellungen

- „90 Jahre Horst Eckert alias Janosch“ (Schaufenster)
- „Frühlings- und Osterzeit“
- „Corona, Viren und unser Immunsystem“ (UG)

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Achtsam wie ein Buddha – Mit Meditation und Neurowissenschaft zum wahren Ich“ von Rick Hanson
- „Corona natürlich behandeln – Covid-19 ganzheitlich verstehen, vorbeugen, heilen“ von Johannes Wilkens und Frank Meyer
- „Iris Grace – Bilder malen tausend Worte, die Geschichte meiner autistischen Tochter“ von Arabella Carter-Johnson
- „Leben ohne Brot – Die wissenschaftlichen Grundlagen der kohlenhydratarmen Ernährung“ von Wolfgang Lutz
- „Das Robert-Koch-Institut im Nationalsozialismus“ von Annette Hinz-Wessels
- „Selbstheilung im Alltag – Imaginationen und Übungen“ von Alexandra Kleeberg
- „Wir braten Sie gern! – Ein Bilderbuch aus dem Irrgarten der deutschen Sprache“ von Bastian Sick
- „Yoga-Kochbuch – Harmonie von Gesundheit und Genuss“ von Bettina Matthaai
- „Zeiten der Stille“ von Anselm Grün
Stille-Meditationen mit Musik von Helge Burggrabe aus dem Benediktinerkloster Münsterschwarzach

Neu im Bestand: Kinder- und Jugendbücher

- „Puerta Oscura – Totenreise“ von David Lozano Garbala

Senioren-Info-Ecke

Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben im Alter in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmendem Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut. Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Die Coronakrise kann auch bei älteren Menschen zu finanziellen Engpässen und Problemen führen. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Ruf-Nr. (05 11) 41 03-286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de.

Einkaufsdienste in Hemmingen

Aus aktuellem Anlass findet der Einkaufsfahrdienst mit dem ASB bis auf weiteres nicht statt. Seniorinnen und Senioren, sowie Risikopatienten können sich bei Bedarf an das Seniorenbüro, Frau Giese unter (0511) 41 03-286 wenden. Weitere Unterstützungsangebote bietet der Einkaufsservice von „Nachbarn helfen Nachbarn“ von der Bürgerstiftung Hemmingen unter (0 51 01) 5 81 18 (info@nhn-hemmingen.de) sowie der Einkaufsservice der evangelischen Jugend Hemmingen unter (0 15 20) 5 20 35 23 (einkaufshilfe-hemmingen@gmx.de) an. Bitte nutzen Sie die Hilfsangebote und schützen Sie sich und andere!

Sonstiges

Jägerschaft Hannover-Land e.V.

HEGERING CALENBERG

Alle Jahre wieder ...

Brut- und Setzzeit bei Wildtieren seit dem 1. April

Viele wild lebende Tiere wie Hasen, Rehe, Rebhühner, Enten, Feldlerchen und andere heimische Tierarten bekommen in diesen Tagen Nachwuchs. Deshalb beginnt immer am 1. April die sogenannte Brut- und Setzzeit. Nach § 33 des Niedersächsischen Gesetzes über den Wald und die Landschaftsordnung müssen Hunde in Feld, Wald und Flur bis zum 15. Juli an der Leine geführt werden.



GRAMANN

Hannöversche Landschlachtere



AHRBERG

beste Meisterqualität seit 1896

WERKVERKAUF in Pattensen

von Dienstag - Samstag geöffnet

13.04. - 17.04.2021

Beste Fleisch- und Wurstqualität aus der Region.

Thüringer Mett herzhaft würzig ► ab 500 g nur	100 g 0,89 €
Grillrippe natur oder mariniert	100 g 0,79 €
Geflügel-Wiener frisch aus dem Buchenrauch	100 g 0,89 €
Neu im Sortiment: Königsberger Klopse fertig gekocht nach traditioneller Rezeptur - mit Soße	Stück 0,65 € 5 Stück 3,00 €
Käse der Woche: Rosentraum mild-aromatischer Schnittkäse umgarn mit Rosenblüten	2 Stück 4,90 € 100 g 2,99 €

Ludwig-Erhard-Straße 25
(im Gewerbegebiet)

www.gramann-ahrberg.de

Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr

Raumausstattung Hartmut Juschke



RAUMAUSSATTEURMEISTER

30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



Benötigen Sie neue Geschäfts-Briefbögen, Visitenkarten, Serienbriefe, Aufkleber, Werbeflyer, Plakate, Broschüren, Flyer o.Ä.?

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail und machen Ihnen gern ein interessantes Angebot.

**goedicke
druck**

www.goedicke-druck.de

Gödicke Druck
Verlag & Consulting GmbH

Weetzener Landstraße 106 C
30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 41 02 89-0
info@goedicke-druck.de

Diese Regelung stößt bei den Hundebesitzern leider nicht immer auf eine entsprechende Akzeptanz. Natürlich möchte jeder seinen Vierbeiner freilaufen lassen. „Proaktiver Tier- und Naturschutz endet aber nicht an der eigenen Haustür“, so Hegeringleiter Bernward Wagner, der selbst ein erfahrener Hundeführer ist. Denn freilaufende Hunde gefährden gerade in der sensiblen Brut- und Setzzeit nicht nur die wildlebenden Jungtiere. Auch die Elterntiere sind in dieser Zeit besonders anfällig, wenn der Vierbeiner nicht dicht neben seinem Besitzer läuft. Bodenbrüter zum Beispiel verlassen fluchtartig das Gelege, die Eier kühlen ab oder fallen Nesträubern zum Opfer. Freilaufende Hunde können zudem bereits geborene Jungtiere aufschrecken. Hegeringleiter Wagner: „Allein schon der Hundegeruch kann dazu führen, dass ein Muttertier diese Gebiete meidet, während das Jungtier verzweifelt auf Muttermilch wartet.“

Auch wenn der Verstoß gegen die Leinenpflicht eine bußgeldbewährte Ordnungswidrigkeit darstellt, setzen die Jägerinnen und Jäger des Hegering Calenberg auf die Einsicht und Vernunft der verantwortungsvollen Hundehalter. „Lassen sie bitte in dieser Zeit ihre Hunde angeleint dicht bei Fuß laufen“, appelliert Wagner. Eine oft zu beobachtende Schleppleine von 10 oder 20 Meter Länge, die sich zudem über den gesamten Feld- oder Waldweg zieht und u. U. noch Fahrradfahrer und Fußgänger gefährdet, erfüllt allerdings kaum die gesetzliche Leinenpflicht.

In bestimmten Schutzgebieten kann darüber hinaus auch eine ganzjährige Leinenpflicht gelten. Informationen darüber sind bei der Kommunalverwaltung zu erhalten oder sprechen sie einfach die örtlichen Jägerinnen und Jäger an, die gerne darüber Auskunft geben.

Dieter Schmidt

Hemminger Grüne danken NABU für Rettung der Kröten im Bürgerholz

Die Hemminger Grünen danken Frau Scherber und dem Nabu Hemmingen für den jahrelangen, unermüden Einsatz zur Bewahrung und Erhalt der Population der Erdkröten im Bürgerholz zwischen Hemmingen und Ronnenberg.

Nun krabbeln sie wieder, die Erdkröten und andere Amphibien aus dem Hemminger Bürgerholz. Einem uralten Instinkt gehorchend, zieht es sie im Frühjahr zu den Laichgewässern, aus denen sie selbst einmal geschlüpft sind. In Hemmingen sind das vor allem die ehemaligen Tonkuhlen am Hohen Holzweg in Arnnum. Zwischen diesen Gewässern und dem Sommerlebensraum der Kröten im Bürgerholz verläuft aber die Straße von Devese nach Ohlendorf mit einem Autoverkehr, der für die Kröten bisher lebensgefährlich war. Es reichte schon ein Auto alle zehn Minuten, um sämtliche wandernden Kröten zu zerfetzen.

Deshalb begann eine Firma vor etwa 15 Jahren damit, auf einer Länge von etwa einem Kilometer Krötenzäune aufzustellen, der die Kröten in bereitgestellte Eimer lenkte. Dort sammelten engagierte Helfer*innen des NABU Hemmingen über Jahre Tausende von Kröten ein und brachten sie direkt zu den Laichgewässern auf der anderen Seite der Straße.

Die Arbeit der Ehrenamtlichen wurde von Frau Scherber aus Arnnum organisiert. „Es braucht viel Idealismus für diese Arbeit. Ich habe selbst mehrmals Kröten eingesammelt und über die Straße getragen. Diese Arbeit am späten Abend und frühen Morgen ist kein wirklicher Spaß. Ungefährlich ist sie auch nicht: Anderenorts hat es dabei sogar Todesfälle unter den Helfer*innen gegeben, weil rasende Autofahrer Hinweisschilder zur Krötenwanderung vollkommen missachtet haben“, so Joachim Steinmetz, Fraktionsvorsitzender der Grünen im Hemminger Rat. „Umso mehr gebührt dem Kreis um Frau Scherber Hochachtung, dass er diese Arbeit im Hintergrund über Jahre verlässlich geleistet hat.“

ANZEIGE

Mit dem Bau der neuen B3 haben sich die Verhältnisse nun grundlegend verändert. Zwar wurde mit der Umgehungsstraße ein zusätzliches und viel massiveres Hindernis für die Krötenwanderung errichtet. Gleichzeitig wurden dort aber Amphibientunnel gebaut, nicht zuletzt dank der Intervention des NABU. So sollte künftig die Wanderung der Kröten zu den Laichgewässern gefahrlos möglich sein und zudem auch die Rückwanderung von Alt- und Jungtieren, für die es bisher keinen dauerhaften Schutz gab. Rechtzeitig zur Krötenwanderung wurde zudem in dieser Saison die Straße zwischen Devese und dem Café Webstuhl für den Autoverkehr gesperrt. Wenn die Krötentunnel an der neuen B3 wie geplant funktionieren und man noch berücksichtigt, dass als Ausgleichsmaßnahme für den Bau der Umgehungsstraße neue Tümpel am Bürgerholz entstanden sind, dann ist die Situation für die Kröten im Bürgerholz nun deutlich verbessert.

„Für diese positive Entwicklung und die Bewahrung der Kröten ist die Stadt Hemmingen Frau Scherber und ihrem Helferkreis aus dem NABU zu großem Dank verpflichtet“, so Andreas Praetsch, Vorsitzender der Grünen im Ortsverband Hemmingen. „Erdkröten mögen klein sein und unbedeutend erscheinen – aber sie sind ein Teil der Biodiversität, den es zu schützen gilt. Und manchmal ist ihr Überleben dann auch wichtiger als das Recht des Bürgers auf freie Fahrt noch auf dem letzten Stück Straße.“

ARNUM

Verabschiedung von Pastorin Christine Behler

Zum 1. Mai 2021 verlässt Pastorin Christine Behler nach 10 Jahren die Friedens-Kirchengemeinde Arnnum. In dieser unruhigen Zeit können Verabschiedungen nicht so gefeiert werden, wie wir es uns wünschen. An dem Verabschiedungsgottesdienst am 25. April wird nur ein kleiner Kreis geladener Menschen teilnehmen können. Aufgrund der Pandemie kann sich Christine Behler leider auch nicht persönlich von einzelnen Gemeindemitgliedern verabschieden. Dafür bitten wir um Verständnis. Wer ihr Grüße, Wünsche, Gedanken oder Erinnerungen mitgeben möchte, kann den Brief im Gemeindebüro ab sofort abgeben oder in den Briefkasten am Gemeindehaus einwerfen. Diejenigen, die am Verabschiedungsgottesdienst dabei sind, können ihre schriftlichen Grüße gern dorthin mitbringen. Eine Möglichkeit zur Abgabe der Abschiedspost wird dann bereitgestellt.

Wir bedauern, dass wir nicht anders planen können, sondern die Entwicklung der Lage abwarten müssen.

Es grüßt der Kirchenvorstand der Friedens-Kirchengemeinde Arnnum



Bildquelle: Friedens-Kirchengemeinde Arnnum



Mercedes-Benz

HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · E-Mail: info@mercedes-halm.de
www.mercedes-halm.de

Klavier-Duo gewinnt 1. Preis beim Landeswettbewerb Jugend musiziert

Die 17-jährige Celina Windheim aus Arnum und die 15-jährige Isabel Benke aus Pattensen haben einen ersten Preis im Landeswettbewerb „Jugend musiziert“ in der Kategorie „Klavier vierhändig“ gewonnen. Gemeinsam mit ihrem Klavierlehrer Matthias Zimmermann hatten sie sich fast ein Jahr lang auf den Wettbewerb vorbereitet.

Nachdem die Regionalwettbewerbe in diesem Jahr Corona bedingt nicht stattfinden konnten, wurde der Landeswettbewerb digital durchgeführt. Auch die gemeinsamen Proben mussten den Coronavorschriften angepasst werden: Gemeinsames Musizieren war nur an zwei Klavieren möglich.

Nach diesen erschwerten Bedingungen war die Freude der beiden Pianistinnen über ihren ersten Preis besonders groß.



Bildquelle: Familie Windheim



Familiengottesdienst in der Tüte

vom 16. bis 18. April 2021
Ev.-Luth. Friedens-Kirchengemeinde
Arnum



Der Herr ist mein Hirte,
mir wird nichts mangeln.
Er weidet mich auf einer
grünen Aue und



Leider kann der Familiengottesdienst nicht wie gewohnt gemeinsam stattfinden, daher haben wir für Euch kleine Gottesdienste ToGo zur Abholung in der Kirche gepackt. Viel Spaß damit!

DRK-Ortsverein Arnum

- WICHTIG!

Zur Zeit fallen beim DRK-Ortsverein Arnum wegen der Corona Pandemie aus:

Gymnastik für Seniorinnen
Wassergymnastik
Bridge

Die Räume für Bridge und Gymnastik und das Buntebad sind geschlossen. Sollte es wieder losgehen, gibt es neue Informationen.

Schrader + Weber HEIZUNGEN

Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst

VIESMANN



Spitzenqualität
zu günstigen Preisen

DER NEUE VITODENS 333

(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem **Edelstahl-Ladespeicher**)

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben. **Brennwert ist Mehrwert!**

KAMINOFENSTUDIO • PELLETS • HOLZ

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Telefon: (0 51 01) 91 90-0

www.schrader-weber.de

Auf der Burg 6 • 30982 Pattensen

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Verschiedenes

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Steinstraße 36 • Sarstedt • (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 • Pattensen-Jeinsen • www.elektro-hoefer.de



Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice

☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Anhänger-Verleih ab 25,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 05101/916435

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 • Pattensen • Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten

Fachgeschäft: Steinstraße 36 • Sarstedt • (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 • Pattensen-Jeinsen • www.elektro-hoefer.de



Fernseh-Schwager.de • Tel. (0 51 09) 5 23 23

Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse • 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 • www.senioren-service-bosse.de

Lassen Sie es Ihren Füßen einfach mal gut gehen

Professionelle Fußpflege für Sie und Ihn.

Telefon (0 51 01) 819 94 01 oder www.fusspflege-klingebl.de

TERMINE UND ANGEBOTE

– Gymnastik für Seniorinnen

Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,
bis auf weiteres in der Turnhalle am Klapperweg
Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese,
Telefon (0163) 6 96 48 10

– Wassergymnastik für Damen im Büntebad

Dienstag von 9.15 bis 10.00 Uhr
Für max. 15 Damen und die Corona-Bedingungen sind zu beachten.
Auskunft und Anmeldung: G. Gieseke, Telefon (01 74) 3 90 46 20

– Bridge

NEUE ZEIT: Montag von 14.00 bis 18.00 Uhr
Neuer Treffpunkt: Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen (AWO)
in Arnum, Göttinger Straße 65.

– Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation
weiter, Göttinger Straße 46 – 48 in Arnum, Telefon (05 11) 41 64 42

– Essen auf Rädern

„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon (05 11) 41 64 42

– Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.

– Monatliche Mitgliedertreffen

fallen wegen Corona bis auf weiteres aus.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com

SPARTE LEICHTATHLETIK

Einladung zur Spartenversammlung

Hiermit lade ich alle Mitglieder der Leichtathletik-Sparte zur Spartenversammlung per Zoom-Meeting ein.

**Das Meeting findet statt am
Donnerstag, dem 6. Mai 2021, um 19.00 Uhr**

Auf Grund der besonderen Umstände ist eine Anmeldung zur Spartenversammlung unbedingt erforderlich. Ich werde Euch dann rechtzeitig den Zoom-Link übersenden. Ich bitte um elektronische oder telefonische Anmeldung. (Telefon 0 51 01 - 60 26 / E-Mail: milchbubi@htp-tel.de).

Bei Durchführung einer Spartenversammlung per Zoom ist es nicht möglich eine geheime Wahl durchzuführen. Ich bitte dies zu berücksichtigen.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung des Protokolls vom 13. Januar 2020
3. Jahresbericht der Spartenleitung und der Übungsleiter
4. Kassenbericht
5. Entlastung der Spartenleitung
6. Neuwahlen
Spartenleiter/in für 2 Jahre
Kassenwart/in für 2 Jahre
7. Anträge
8. Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens 1. Mai 2021 bei der Spartenleitung einzureichen.

Anja Postler, Spartenleiterin

SPARTE FUSSBALL

SV Arnum präsentiert neuen Trainer für die 1. Herren

Der SV Arnum ist bei der Suche nach einem neuen Trainer fündig geworden. Künftig wird der 35-jährige Christoph Boyn die Geschicke an der Hiddendorfer Straße leiten. Boyn war zuletzt als Co-Trainer beim Regionalligisten HSC Hannover tätig.

Spartenleiter Bastian Ammoneit kommentierte die Entscheidung für Boyn wie folgt: „Wir freuen uns, dass wir einen absoluten Fachmann für uns gewinnen konnten. Christoph Boyn hat bei seinen bisherigen Stationen bewiesen, dass er junge Spieler integrieren und weiterentwickeln kann. Auch deshalb haben wir uns sehr schnell für ihn entschieden und freuen uns auf die Zusammenarbeit.“ Boyn wird die Mannschaft ab 1. Juli 2021 offiziell übernehmen und wurde der Mannschaft am Karfreitag als neuer Trainer vorgestellt.



Spartenleiter Bastian Ammoneit mit unserem neuen Trainer, Christoph Boyn; Bildquelle: Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

DRK Hemmingen

Unser Standardprogramm findet auch im April nicht statt.

(Ob und in welchem Umfang in den kommenden Wochen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie Lockerungen erfolgen, ist noch nicht absehbar.) Solange der Lockdown anhält und somit keine Treffen in Gruppen erlaubt sind, bieten wir individuelle Aktionen für Einzelpersonen unter Berücksichtigung der allgemeinen Corona-Regelungen an:

- „**Ab ins Grüne**“ – unter diesem Motto machen wir gerne einen kleinen Spaziergang mit Ihnen.
- „**Gemütliche Vorlesestunde**“ – vereinbaren Sie einen Termin für eine Vorlesestunde bei Ihnen zu Hause.
- **Bewegungsangebote** – ganzheitliche Rückenschule mit Dehnungs- und Entspannungsübungen oder Qi Gong (45 Minuten Unterricht gegen eine kleine Spende)

Einfach bei Britta Hoge unter Telefon-Nr. (05 11) 760 83 13 anrufen bzw. eine E-Mail an brittahoge.mut@gmail.com senden und nähere Informationen erhalten und einen Termin absprechen.

Unabhängig hiervon möchten wir auf unseren nächsten **Blutspende-Termin** hinweisen, der **am Mittwoch, 5. Mai 2021** um 15.30 bis 19.00 Uhr, in der KGS Hemmingen-Westerfeld stattfindet.

Unser **Standardprogramm** und somit folgende Veranstaltungen hoffen wir bald wieder anbieten zu können:

- Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus (*dienstags und donnerstags*)
- Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen im Bürgersaal Rathaus (*donnerstags*)
- „Der besondere Dienstag“ im Bürgersaal Rathaus (*dienstags*)
- Bewegungsangebote für Seniorinnen und Senioren (*Spaziergang jeweils erster Mittwoch im Monat*)
- Qi Gong im Bürgersaal Rathaus (*14-tägig*)
- Selbsthilfegruppe „Epilepsie“ im Bürgersaal Rathaus (*1x monatlich*)
- Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg (*donnerstags*)

WILKENBURG

DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg

Unser Standardprogramm findet im Moment nicht statt. Alle unsere diesbezüglichen Termine sind ausgesetzt.

Nicht abgesagt sind jedoch Beziehungen! Hierzu gehören Zuwendungen und Helfen. Haben Sie keine Angst sich bei uns zu melden, wenn Sie Fragen haben oder wir Sie unterstützen können. Dafür engagieren wir uns beim DRK und stehen soweit möglich immer zur Verfügung.

Einfach bei Britta Hoge unter Telefon-Nummer (05 11) 7 60 83 13 anrufen oder eine E-Mail an brittahoge.mut@gmail.com senden.

Unser Standardprogramm hoffen wir so bald wie möglich wieder anbieten zu können:

- Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg (*donnerstags*)



IMMOBILIENMAKLERIN IN HEMMINGEN GESUCHT?



Tanja Mau-Busch
Büro: 0511 132 229 30
Mobil: 0176 20036827
E-Mail:
mau@maugreinimmo.de

Rathausplatz 5
30966 Hemmingen

Sie möchten eine Immobilie in Hannover und Hemmingen oder Umgebung verkaufen oder vermieten und suchen eine zuverlässige Immobilienmaklerin, die Ihnen diese Arbeit vollständig abnimmt?

Rufen Sie mich an unter 0176 - 20 03 68 27 oder schreiben Sie mir eine E-Mail an mau@maugreinimmo.de.

Für eine Familie suche ich ein Grundstück, ein EFH jüngeren oder älteren Baujahrs, ggf. sogar einen Resthof.

Ich freue mich über Ihre Kontaktaufnahme.
Bleiben Sie gesund.

Ihre Tanja Mau-Busch

- Verkauf
- Vermietung
- Verwaltung

Profitieren Sie
von unserer
langjährigen
Marktkennntnis



BARTELT Immobilien

2 x in
Ihrer Nähe

Büro Pattensen
Büro Hannover

☎ 05101 91 53 53
☎ 0511 123 139 88

WWW.BARTELT-IMMOBILIEN.DE

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Hemmingen / Arnum, gemütliche Dachwohnung, 4 Zimmer, EBK, Abstellraum, Dusche + Badewanne, Balkon, 1 Kellerraum, Garagenplatz, ca. 81,8 m², 850,- Euro + NK ab 01.05.2021 ☎ (0157) 83 61 34 11

Unterricht

www.guitarschool-hemmingen.de (in Arnum) ☎ (0179) 9 48 48 25

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de ☎ (0511) 32 82 69
Partyzelt zu verkaufen, 3 x 6 m, neuwertig, 50,- € ☎ (0511) 41 41 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160, www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Anzeigenannahme:

Telefon: (0511) 41 02 89-30

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Heißmangel Hatesuer

Hol- & Bring-Service

Göttinger Straße 100 · 30966 Hemmingen-Arnum
Telefon (0 51 01) 20 05 · Mobil (0172) 5 41 37 06

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Verkaufen Sie mir Ihr Haus bzw. Garage nach anerkanntem Gutachten und bleiben preiswert und entspannt drin wohnen. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ (0177) 5 52 04 67

Privatinvestor kauft Ihre Immobilie. Schnell + diskret, innerh. 24 Std. Auch in Feriengebieten. Bitte alles anbieten. Tel. (0178) 197 45 63

Architekt sucht für sich Einfamilienhaus in Westerfeld. Gern auch sanierungsbedürftig. Wir freuen uns.

E-Mail schoenwohnen-2021@t-online.de, Mobil (0176) 64 80 60 33

Freundliche, umgängliche und hilfsbereite Familie (2 Kinder) sucht ein Haus mit Garten, auch zu späterem Einzugstermin. Wir freuen uns ebenso über Tipps ☺ ☎ (0511) 54 61 47 67

Wir suchen ein **Haus / Wohnung in Alt-Ricklingen / Ricklingen / Hemmingen-Westerfeld (ab 90 m² / bis 500.000 Euro)**.

Wenn Sie vorhaben Ihr Zuhause in neue Hände zu übergeben, würden wir uns sehr über Ihren Anruf freuen. ☎ (0177) 4 14 79 85

Ehepaar aus Arnum sucht Atelier / Hobbyraum zur Miete im Raum Hemmingen. ☎ (0177) 4 69 30 18

Junge Familie sucht Haus zum Kauf in Arnum oder weiteren Hemminger Ortsteilen. Wir freuen uns über jeden Anruf, gerne auch Hinweis oder Kontakt. ☎ (0176) 41 70 23 02

Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Wohnraumsuche

Die Stadt Hemmingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Wohnraum im Stadtgebiet in allen Stadtteilen vorrangig zum Zwecke der Unterbringung von Menschen nach der Flucht. Die Kapazitätsgrenze des zur Verfügung stehenden Wohnraums ist erreicht, wir hoffen sehr auf die Unterstützung der Hemminger Einwohnerinnen und Einwohner.

Ihre Anfrage wird streng vertraulich behandelt. Sie können uns gern vermietbaren Wohnraum in allen erdenklichen Größen zur Miete oder aber auch zum Kauf anbieten. Wir werden schnellstens Ihr Angebot prüfen und sichern Ihnen schon heute eine zügige, kompetente Abwicklung zu.

Interessierte Eigentümer und Hausverwaltungen werden gebeten, sich an den

Service Liegenschaften/WiFö
Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 41 03 -270 oder -118
Fax (05 11) 41 03 -55-270
E-Mail heike.nowarre@stadthemmingen.de

zu wenden. Gern stehen wir Ihnen für persönliche Gespräche, Rückfragen oder Auskünfte zur Verfügung.

- Wärmedämmung**
- Kellertrockenlegung**
- An- und Umbauten**



Gut beraten. Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907



MENERT
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg
Telefon 05109/2515 · www.menert.de

fahrerschule

seit 1934

Steckelberg

Telefon (05 11) 42 16 28 · www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbaueminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

**Ricklinger Stadtweg 7
Hannover – Ricklingen**
☎ 05 11/42 16 28

Lise-Meitner-Straße 4
Hemmingen-Westerfeld
☎ 05 11/7 68 29 42

Hauptstr. 63
Hannover-Wettbergen
☎ 05 11/2 28 26 44



Lernwerkstatt

Integrative Lerntherapie

Diagnose und Therapie bei Legasthenie * Dyskalkulie * ADS

Anke Dölle

Behandlerin der Region Hannover
In der Klewert 3 * 30966 Hemmingen * Tel. 05 11 - 412 812
www.lerntherapie-hemmingen.de


Tischlermeister

Andreas Borsutzky

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten

Möbel · Einbauschränke · Innenausbau · Fenster
Treppen · Reparaturen und Beratung

Krumme Straße 6
30966 Hemmingen



Bau- und
Möbel-
Tischlerei

Fon (05 11) 23 19 04
Fax (05 11) 23 19 20
www.tischlerei-borsutzky.de



KOSMETIK

LAURA BEHRENS

Schönheit von morgen ist das Resultat
der Behandlungen von heute!

Gönnen Sie sich schöne Verwönmomente in Ihrem exklusiven Kosmetikinstitut in Hemmingen für

ANTI-AGING, HAUTVERJÜNGUNG UND SICHTBARE HAUTVERBESSERUNG

Ich freue mich auf Ihren Besuch!

TERMINE EINFACH ONLINE BUCHEN
ODER TELEFONISCH VEREINBAREN

Göttinger Landstraße 102 · 30966 Hemmingen
Telefon: 0511 42 80 412 · www.kosmetik-by-laura.de



Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



Hol Dir den Sommer ins Haus, mit einer Vaillant Heizung!

Fragen Sie uns!



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 05101.3687 Fax 05101.4532